

Data ultima revisione / Last revision date / Date dernière révision / Datum letzte Revision / Fecha de la última revisión / Data da última revisão: 04/10/2019

<p>DENOMINAZIONE PRODUCT NAME NOM DU PRODUIT PRODUKTBEZEICHNUNG DENOMINACIÓN NOME DO PRODUTO</p>	<p align="center">Monoart[®] APRON PG 30 NATURA</p>
<p>DESCRIZIONE PRODUCT DESCRIPTION DESCRIPTION</p>	<p>Mantellina di protezione paziente, strappabile individualmente I PG30 “Natura” utilizzano carta a minore impatto ambientale in quanto la cellulosa proveniente da albero è in parte sostituita da residui della filiera di produzione del caffè. Inoltre, le fibre vergini che utilizza provengono da piantagioni controllate e gestite secondo gli standard del Forest Stewardship Council (il marchio FSC[®] identifica i prodotti contenenti legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile secondo rigorosi standard ambientali, sociali ed economici). Questa carta riduce la richiesta di cellulosa, senza che la sua produzione richieda un consumo di energia ed acqua maggiore. Il risultato finale è una carta di ottima qualità che mantiene l'idoneità alimentare. I PG30 "Natura" sono un prodotto di prima qualità concepito per minimizzare l'impatto ambientale, grazie all'attivazione di un processo di upcycling. La carta si caratterizza per un colore non totalmente omogeneo dato dai residui organici presenti nella trama.</p> <p>Paper & poly patient apron, individually tearable. PG30 “Natura” uses paper that is more environmentally friendly, as the cellulose from trees is partly replaced by residues from the coffee production chain. In addition, the virgin fibers used originate from plantations that are controlled and managed according to Forest Stewardship Council standards (FSC[®] forest management certification confirms that the forest is being managed in a way that preserves biological diversity and benefits the lives of local people and workers, while ensuring it sustains economic viability). This paper reduces the demand for cellulose, without its production requiring greater energy and water consumption. The end result is a high-quality paper that is still suitable to be used with foodstuffs. PG30 “Natura” is a premium product designed to minimize environmental impact, thanks to the leveraging of upcycling processes. The paper has a characteristic colour that varies, due to the organic residues present in the weave.</p> <p>Drap d'examen de protection patient, séparable individuellement Les PG30 «Natura» utilisent un papier plus respectueux de l'environnement, car la cellulose provenant de l'arbre est en partie remplacée par des résidus de la filière de production du café. Par ailleurs, les fibres vierges qu'il contient proviennent de plantations contrôlées et gérées selon les normes du Forest Stewardship Council (FSC[®] garantit que le bois est issu de forêts gérées selon des critères environnementaux et sociaux). Ce papier réduit la part de cellulose, sans que cette production demande une consommation d'électricité et d'eau supérieure. Le résultat final est un papier d'excellente qualité qui garantit la sécurité alimentaire. Les PG30 «Natura» sont un produit d'excellente qualité conçu pour réduire l'impact environnemental, grâce à l'activation des processus de surcyclage. Le papier se caractérise par une couleur pas tout à fait homogène, fruit des résidus organiques présents dans sa composition.</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.
All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.
Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.
Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.
La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.
As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

**PRODUKTBESCHREIBUNG
DESCRIPCIÓN
DESCRIÇÃO DO PRODUTO**

Patientenumhang, individuell abreißbar
Für die PG30 “Natura” wird Papier mit geringerer Umweltbelastung verwendet. Die aus Holz hergestellte Zellulose wird hierfür teilweise durch Rückstände aus der Produktionskette von Kaffee ersetzt. Darüber hinaus stammen die verwendeten Frischfasern aus Plantagen, die nach Forest Stewardship Council-Standards (die Zertifizierung der Produktkette FSC® bedeutet, dass die Produkte, die Holz oder Derivate wie Zellulose enthalten, ausschließlich aus korrekt und verantwortungsbewusst nach strengen Umwelt-, sozialen und wirtschaftlichen Standards verwalteten Wäldern stammen, und garantiert die komplette Rückverfolgbarkeit) kontrolliert und bewirtschaftet werden. Mit diesem Papier kann der Zellulosebedarf reduziert werden, ohne dass sich im Gegenzug der Energie- und Wasseraufwand für die Herstellung erhöht. Das Endergebnis stellt ein hochwertiges Papier dar, das weiterhin für die Verwendung im Lebensmittelbereich geeignet ist.
Die PG30 “Natura” sind ein qualitativ äußerst hochwertiges Produkt, das im Rahmen eines Upcycling-Prozesses entsteht und damit die Umweltbelastung minimiert.
Das Papier präsentiert sich mit einer nicht vollkommen homogenen Farbe, die auf die im Einschlag vorhandenen organischen Rückstände zurückzuführen ist.

Mandil de protección paciente, desgarrable individualmente
Las PG30 “Natura” utilizan papel de bajo impacto medioambiental al sustituir parcialmente la celulosa procedente de los árboles por residuos de la cadena de producción del café. Además, las fibras vírgenes utilizadas proceden de plantaciones controladas y gestionadas de acuerdo con las normas del Forest Stewardship Council (La certificación de manejo forestal FSC® confirma que el bosque se está manejando de manera que preserva la diversidad biológica y beneficia las vidas de las poblaciones y los trabajadores locales, asegurando al mismo tiempo que también sustenta la viabilidad económica). Este papel reduce la demanda de celulosa sin que su producción requiera un mayor consumo de energía y agua. El resultado final es un papel de óptima calidad que conserva la idoneidad alimentaria.
Las PG30 “Natura” son un producto de primera calidad concebido para minimizar el impacto medioambiental, gracias a la activación de un proceso de suprareciclaje.
El papel se caracteriza por un color que no es totalmente homogéneo aportado por los residuos orgánicos presentes en la trama.

Avental para protecção do paciente, que se pode cortar individualmente
As PG30 «Natura» utilizam papel com menor impacto ambiental, visto que a celulose proveniente das árvores foi parcialmente substituída por resíduos da cadeia de produção de café. Além disso, as fibras virgens que emprega são oriundas de plantações controladas e geridas de acordo com as normas do Forest Stewardship Council (A certificação FSC assegura que os produtos provêm de florestas bem geridas que oferecem benefícios ambientais, sociais e económicos). Este papel reduz as necessidades de celulose, sem que a sua produção precise de um consumo acrescido de energia e água. O resultado final é um papel de excelente qualidade que conserva as qualidades dos produtos alimentares.
As PG30 «Natura» são um produto de primeira qualidade concebido para minimizar o impacto ambiental graças à ativação de um processo de upcycling.
O papel caracteriza-se por uma cor não totalmente homogénea que é conferida pelos resíduos orgânicos existentes na textura.

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>CARATTERISTICHE FISICHE PHYSICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS FÍSICAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS</p>	<p>Si presenta con un velo di carta ecologica e un velo di polietilene alimentare accoppiati e gofrati senza aggiunta di solventi. Contiene: carta ecologica 28g/m², polietilene 12µm.</p> <p>It is made with a veil of ecological paper and a veil of extra strong polyethylene, paired and embossed without solvents addition. It contains: wadding cellulose 28g/m², polyethylene 12µm.</p> <p>Il est constitué d'une couche de papier écologique et d'une couche de polyéthylène pour usage alimentaire doublées et gaufrées sans ajout de solvants. Contient: ouate de cellulose 28g/m², polyéthylène 12µm.</p> <p>Er besteht aus einem Schleier aus ökologisches Papier und einem Schleier aus lebensmittelechtem Polyethylen, die ohne Lösungsmittelzusatz verbunden und gauffriert sind. Enthält: ökologisches Papier 28g/m², Polyethylen 12µm.</p> <p>Se presenta con una capa sutil de papel ecológico y una capa sutil de polietileno alimentario acopladas y gofradas sin adición de disolventes. Contiene: guata de celulosa 28g/m², polietileno 12µm.</p> <p>Apresenta-se como um véu de papel ecológico e um véu de polietileno alimentar unidos e gofrados sem adição de solventes.. Contém: celulose 28g/m², polietileno 12µm.</p>
<p>DOSAGGIO DOSING DOSAGE DOSIERUNG DOSIFICACIÓN DOSAGEM</p>	<p>N/A</p>
<p>ETICHETTATURA DI PERICOLOSITA' DANGER LABELLING ÉTIQUETAGE DE RISQUE GEFAHRENETIKETT ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD ETIQUETAGEM DE PERIGO</p>	<p>N/A</p>
<p>INFORMAZIONI DI SICUREZZA SAFETY INFORMATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SICHERHEITSINFORMATIONEN INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA</p>	<p>N/A</p>
<p>SCHEDA DI SICUREZZA SAFETY DATA SHEET FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ SICHERHEITSDATENBLATT FICHA DE SEGURIDAD FICHA DE SEGURANÇA</p>	<p>N/A</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.
All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.
Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.
Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.
La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.
As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO</p> <p>REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS</p> <p>DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE</p> <p>BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM</p> <p>DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA</p> <p>DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA</p>	<p>Il dispositivo può essere classificato come dispositivo medico in determinati paesi</p> <p>Device may be classified as Medical device in selected countries</p> <p>Le dispositif peut être classé en tant que dispositif médical dans certains pays.</p> <p>Das Gerät kann in ausgewählten Ländern als Medizinprodukt eingestuft werden</p> <p>El dispositivo puede ser clasificado como dispositivo médico en países seleccionados</p> <p>O dispositivo pode ser classificado como dispositivo médico em países seleccionados</p>
<p>STOCCAGGIO</p> <p>STORAGE</p> <p>STOCKAGE</p> <p>LAGERUNG</p> <p>ALMACENAMIENTO</p> <p>ARMAZENAGEM</p>	<p>Stoccare a temperatura a ambiente in luogo asciutto e ventilato.</p> <p>Storage at environmental temperature in a dry and ventilated room.</p> <p>Stocker à température ambiante dans un endroit sec et ventilé.</p> <p>Lagerung bei Raumtemperatur in einem trockenen und belüfteten Raum.</p> <p>Almacenar a temperatura ambiente en un lugar seco y aireado.</p> <p>Armazenar a temperatura a ambiente num local seco e ventilado.</p>
<p>DURATA</p> <p>DURATION</p> <p>DURÉE</p> <p>DAUER</p> <p>DURACIÓN</p> <p>DURAÇÃO</p>	<p>Non ha scadenza.</p> <p>No expiry date.</p> <p>Sans date de péremption.</p> <p>Kein Verfalldatum.</p> <p>No hay fecha de vencimiento.</p> <p>Não tem prazo de validade.</p>
<p>CONFEZIONI</p> <p>PACKAGES</p> <p>CONDITIONNEMENT</p> <p>PACKUNGEN</p> <p>ENVASES</p> <p>EMBALAGENS</p>	<p>Rotolo 80 mantelline 61x53 cm Rotolo 60 mantelline 81x53 cm Scatola con 6 pezzi</p> <p>Roll of 80 apron 61x53 cm Roll of 60 apron 81x53 cm Packed with 6 pieces</p> <p>Rouleau 80 draps d'examen 61x53 cm Rouleau 60 draps d'examen 81x53 cm Boîte avec 6 unités</p> <p>Rolle mit 80 Umhängen 61x53 cm Rolle mit 60 Umhängen 81x53 cm Schachtel mit 6 Stck</p> <p>Rollo de 80 mandiles 61x53 cm Rollo de 60 mandiles 81x53 cm Caja de 6 piezas</p> <p>Rolo de 80 aventais 61x53 cm Rolo de 60 aventais 81x53 cm Caixa com 6 unidades</p>

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.